SCOTT

MODEL NO.: TSX 700CS

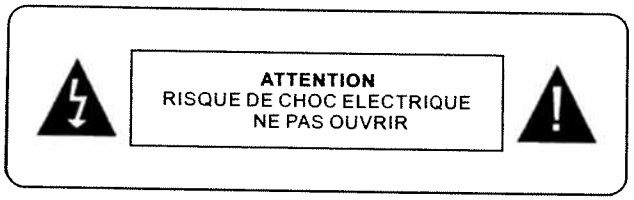
DVD TABLETTE PORTABLE 17,5cm/MPEG4/USB/SD/MMC
LETTORE DVD TABLET PORTATILE 17,5cm/MPEG4/USB/SD/MMC
TRAGBARER DVD-PLAYER/17,5cm/MPEG4/USB/SD/MMC
REPRODUCTOR DE DVD TABLET PORTATIL 17,5cm/MPEG4/USB/SD/MMC
DRAAGBARE TABLET DVD-SPELER 17,5cm/MPEG4/USB/SD/MMC
PORTABLE TABLET DVD 17,5cm/MPEG4/USB/SD/MMC

CE

MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE DI ISTRUZIONI
GEBRAUCHSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
HANDLEIDING
OWNER'S MANUAL

TABLE DES MATIERES

Consignes de sécurité	1
Compatibilité	3
Caractéristiques	5
Description de l'appareil	6
Télécommande	7
Contenu de la boîte	8
Alimentation et installation	9
Connexion à l'écran LCD SCOTT TX700M	10
Connexion à une TV et à un amplificateur	11
Connexion d'un appareil AV externe (utilisation du TSX700CS en moniteur)	12
Guide d'installation	13
Utilisation de base	15
Configuration système	20
Caractéristiques techniques	25
Utilisation de la batterie rechargeable	26
Guide de dépannage	27



Le symbole représentant un éclair muni d'une flèche dans un triangle équilatéral vise à avertir l'utilisateur de la présence, dans le boîtier de l'appareil, d'une « tension dangereuse » non isolée, dont l'amplitude peut présenter un risque de choc électrique.

AVERTISSEMENT :
POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, N'OUVREZ PAS LE BOITIER . AUCUNE PIECE INTERNE N'EST REPARABLE PAR L'UTILISATEUR. FAITES APPEL A UN TECHNICIEN QUALIFIE POUR TOUT ENTRETIEN.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et d'entretien dans le manuel.

Installation

N'utilisez pas cet appareil dans des endroits extrêmement chauds, froids, poussiéreux ou humides.
N'empêchez pas la bonne ventilation de l'appareil en installant celui-ci en un endroit peu ventilé, en le recouvrant ou en le plaçant sur un tapis.

Sécurité

Lorsque vous branchez ou débranchez l'adaptateur secteur, saisissez la fiche et non le cordon lui-même. Vous risqueriez d'endommager le cordon, ce qui présenterait un danger. En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur.

Condensation

Lorsque l'appareil est placé dans une pièce chauffée où l'atmosphère est chaude et humide, de la condensation peut se former à l'intérieur de celui-ci. Lorsqu'il y a de la condensation dans l'appareil, celui-ci peut présenter un dysfonctionnement. Déconnectez l'appareil pendant 1 heure ou 2 avant de le remettre sous tension ou chauffez progressivement la pièce et séchez l'appareil avant utilisation.

Emplacement de la plaque signalétique

La plaque signalétique se situe à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT :
En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation secteur et faites appel à un technicien qualifié.
Ne placez aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, à proximité de l'appareil.
L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil et doit rester facilement accessible.

COMPATIBILITE

Types de disques et fichiers	Dimensions (diamètre)	Durée d'enregistrement	Format d'enregistrement	Remarque
DVD DVD-R DVD+R DVD-RW DVD+RW	12 cm	Simple face Environ 120 minutes	CD-DA, MPEG1, MPEG2, MPEG4, JPEG, MP3, WMA.	
		Double face Environ 240 minutes		
	8 cm	Simple face Environ 80 minutes		
		Double face Environ 160 minutes		
SVCD	12 cm	Environ 45 minutes	MPEG2 CD audio CD vidéo	Inclut : SVCD CVD
VCD	12 cm	Environ 74 minutes	MPEG1 CD audio CD vidéo	Inclut : VCD2.0 VCD1.1 VCD1.0 DVCD
	8 cm	Environ 20 minutes		
CD CD-R CD-RW	12 cm	Environ 74 minutes	CD-DA, MP3, WMA, JPEG, MPEG4	
	8 cm	Environ 20 minutes		
HD-CD	12 cm	Environ 74 minutes	HD-CD audio	

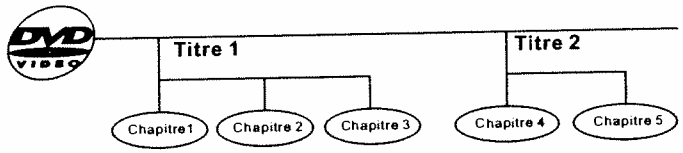
Informations sur les zones de lecture

Cet appareil est conçu et fabriqué selon le système des zones de lecture pour répondre aux informations encodées sur les DVD. Si le numéro de zone imprimé sur le DVD ne correspond pas au numéro de zone de l'appareil, celui-ci ne pourra pas en lire le contenu.

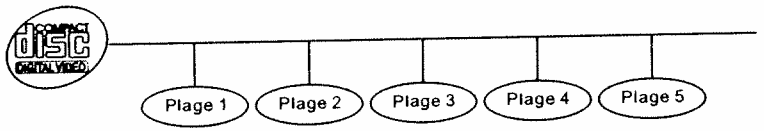
Le numéro de zone de cet appareil est le 2.

Fonctions ou opérations non disponibles sur certains disques
Si le symbole ⊘ s'affiche à l'écran, cela signifie que la fonction ou l'opération sélectionnée n'est pas disponible. En effet, c'est le fabricant qui détermine quelles fonctions seront accessibles sur un disque. Certaines fonctions peuvent donc ne pas être disponibles sur certains disques. Veuillez lire la documentation fournie avec le DVD.

Titres, chapitres et plages
Les DVD sont divisés en « titres » et en « chapitres ». Si le disque comporte plusieurs films, chaque film correspondra à un « titre » distinct.
Les « chapitres » sont des sections des titres.



Les CD audio sont divisés en « plages ». Une « plage » correspond généralement à une chanson sur un CD audio.



Remarque :
Les titres, chapitres et plages sont identifiés par un numéro. Ces numéros sont généralement enregistrés sur les disques, mais il peut arriver que ce ne soit pas le cas.

Notes sur les disques non autorisés
Il est possible que ce lecteur ne lise pas certains disques. Il s'agit de disques achetés hors de la zone 2.

Caractéristiques

Ecran couleur LCD 7" à haute luminosité

Compatible avec les DVD, VCD, MP3, WMA, MP4, CD, JPEG, Xvid, etc.

Haut-parleurs intégrés

Batterie au lithium-polymère rechargeable intégrée

Système TV PAL ou NTSC

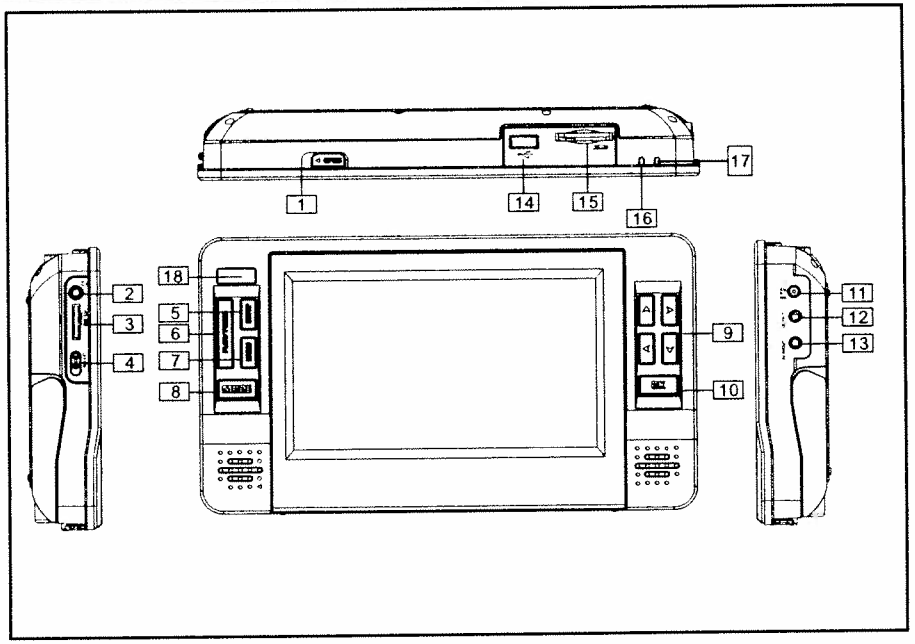
Choix des langues des menus, avance et retour rapides, lecture répétée

Zoom avant/arrière

Entrée/sortie AV

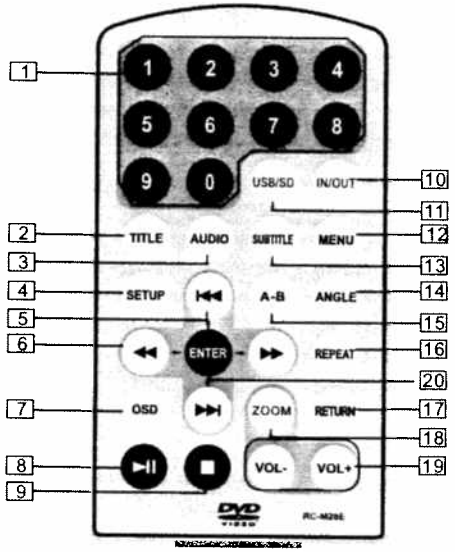
Connexion possible avec l'écran LCD 7" SCOTT TX700M (non fourni) pour un affichage sur deux écrans.

Description de l'appareil



1. Bouton ◄ OPEN (ouverture)
   Faites glisser le bouton ◄ OPEN vers la gauche pour ouvrir le compartiment disque (écran).
2. Prise pour écouteurs
3. Molette VOLUME
4. Commutateur ON/OFF (marche/arrêt)
5. Touche SETUP (configuration)
   Appuyez sur cette touche pour afficher le menu de configuration.
6. Touche PLAY/PAUSE (lecture/pause)
7. Touche MENU
   Appuyez sur cette touche pour afficher le menu principal.
8. Touche MODE
   Appuyez sur cette touche pour sélectionner une source : DVD/média (USB ou carte)
9. ▲▼◄► Touches directionnelles
10. Touche OK (confirmer)
11. DC IN 9V (entrée DC 9V)
12. DC OUT (sortie DC)
13. AV IN/OUT (entrée/sortie AV)
14. Port USB
15. Slot pour carte SD/MMC
16. Indicateur de charge LED
17. Indicateur d'alimentation LED
18. Capteur infrarouge

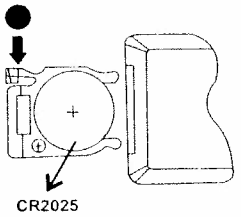
Télécommande

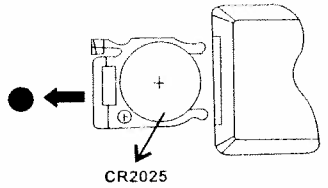


1. Pavé numérique
2. TITLE (titre) : affichage du menu des titres
3. AUDIO : sélection de la langue audio
4. SETUP (configuration) : afficher ou quitter le menu de configuration
5. ⏮/⏭ (Précédent/suivant) : passer au chapitre ou à la piste précédent(e)/suivant(e)
   ▲/▼ (haut/bas) : déplacement du curseur dans le menu de configuration
6. ◀◀/▶▶ : retour ou avance rapide (2x, 4x, 8x, 16x ou 32x)
   ◀/▶ (gauche/droite) : déplacement du curseur dans le menu de configuration
7. OSD : affichage d'informations pendant la lecture, comme la durée écoulée et la durée restante
8. ⏯ (lecture/pause)
9. ■ (Arrêt) : appuyez une fois sur cette touche pour passer en pré-arrêt (appuyez ensuite sur la touche ⏯ pour reprendre la lecture où vous l'avez interrompue) ou appuyez deux fois pour arrêter complètement la lecture (la lecture reprendra au début du disque si vous appuyez sur ⏯).
10. IN/OUT (entrée/sortie) : entrée ou sortie du signal AV
11. USB/SD : Sélection de la source : DVD ou média (clé USB, carte SD/MMC)
12. MENU : afficher ou quitter le menu principal
13. SUBTITLE (sous-titres) : sélection de la langue de sous-titrage lors de la lecture de disques DVD
14. ANGLE : changement de l'angle de vue si le disque propose des angles de vue multiples.
15. A-B : répétition d'un segment A-B, annulation de cette fonction
16. REPEAT (répétition) : répétition du titre, du chapitre ou de la plage en cours
17. RETURN (retour) : retour au menu principal
18. ZOOM : activation du zoom lors de la lecture
19. VOL+/- (volume +/-) : réglage du volume
20. ENTER (confirmer) : confirmation d'une sélection

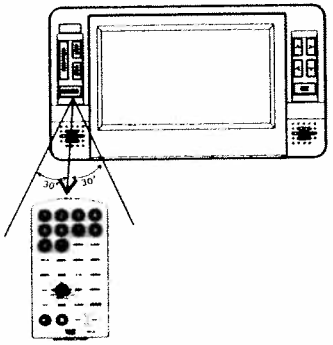
Utilisation de la télécommande

Insérez une pile CR2025 dans la télécommande comme illustré ci-dessous.





Lors de l'utilisation de la télécommande, orientez-la vers le capteur infrarouge de l'appareil. La portée de la télécommande est de 3 mètres. Référez-vous à l'illustration ci-contre.



Remarques

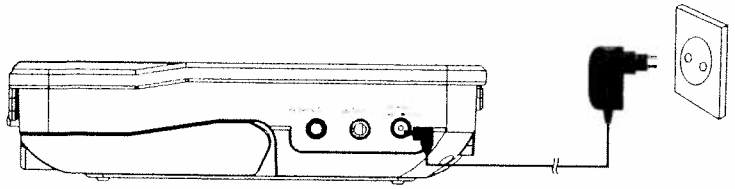
1. Ne laissez pas tomber la télécommande et évitez de l'utiliser dans un environnement humide.
2. N'exposez pas le capteur infrarouge de l'appareil aux rayons du soleil.
3. Remplacez la pile lorsque la télécommande ne fonctionne plus correctement.
4. En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez la pile afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celle-ci.
5. Ne jetez pas la pile au feu. Elle pourrait exploser ou couler.

Contenu de la boîte

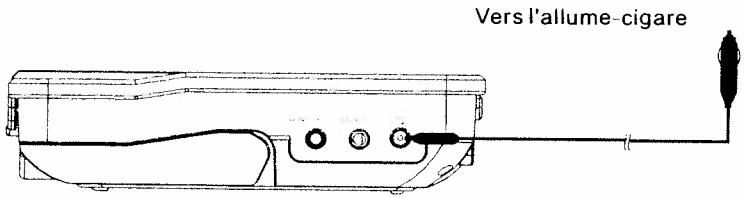
Lecteur DVD avec batterie au lithium polymère intégrée	1
Télécommande (avec pile)	1
Câble adaptateur audio/vidéo	1
Adaptateur secteur	1
Adaptateur pour allume-cigare	1
Manuel d'utilisation	1
Ecouteurs	1
Housse de transport	1

Alimentation et installation

Branchez la fiche de l'adaptateur secteur dans une prise murale et branchez l'autre extrémité à l'entrée DC (« DC IN 9V ») située sur le côté droit de l'appareil. Référez-vous à l'illustration ci-dessous.



Utilisation de l'adaptateur pour allume-cigare :
Branchez le jack d'alimentation de l'adaptateur pour allume-cigare dans l'entrée DC (« DC IN 9V ») de l'appareil. Branchez l'autre extrémité dans la prise de l'allume-cigare. Référez-vous à l'illustration ci-dessous.

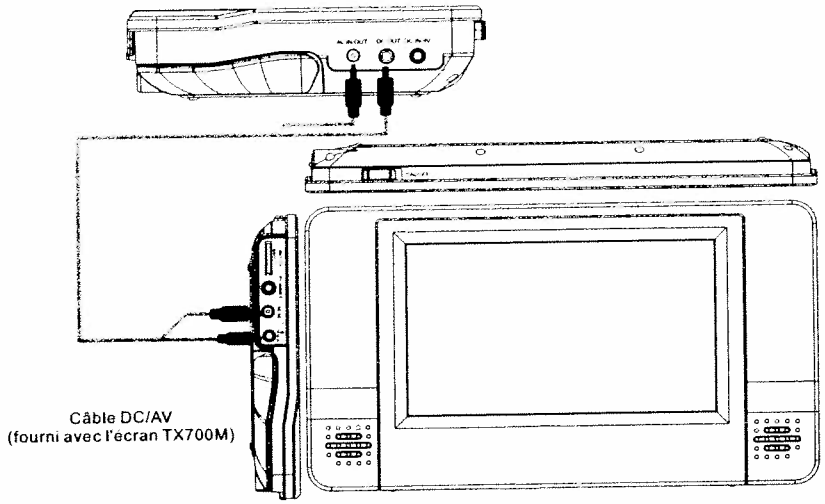


Remarques :
1. L'adaptateur pour allume-cigare ne peut servir à la charge de la batterie.
2. L'adaptateur pour allume-cigare ne peut être utilisé que si la tension de l'allume-cigare est de 9-12 V.

Connexion à l'écran LCD SCOTT TX700M

Vous pouvez connecter le lecteur à l'écran LCD 7" SCOTT TX700M.
Branchez l'adaptateur secteur ou pour allume-cigare. Connectez ensuite la sortie « DC OUT » du lecteur à l'entrée « DC IN 9 V » de l'écran SCOTT TX700M à l'aide d'un câble DC/AV (fourni avec l'écran TX700M). Connectez ensuite la sortie « AV IN/OUT » du lecteur TSX700CS à l'entrée « AV IN » de l'écran à l'aide de l'autre connecteur du câble DC/AV.

Référez-vous à l'illustration ci-dessous.

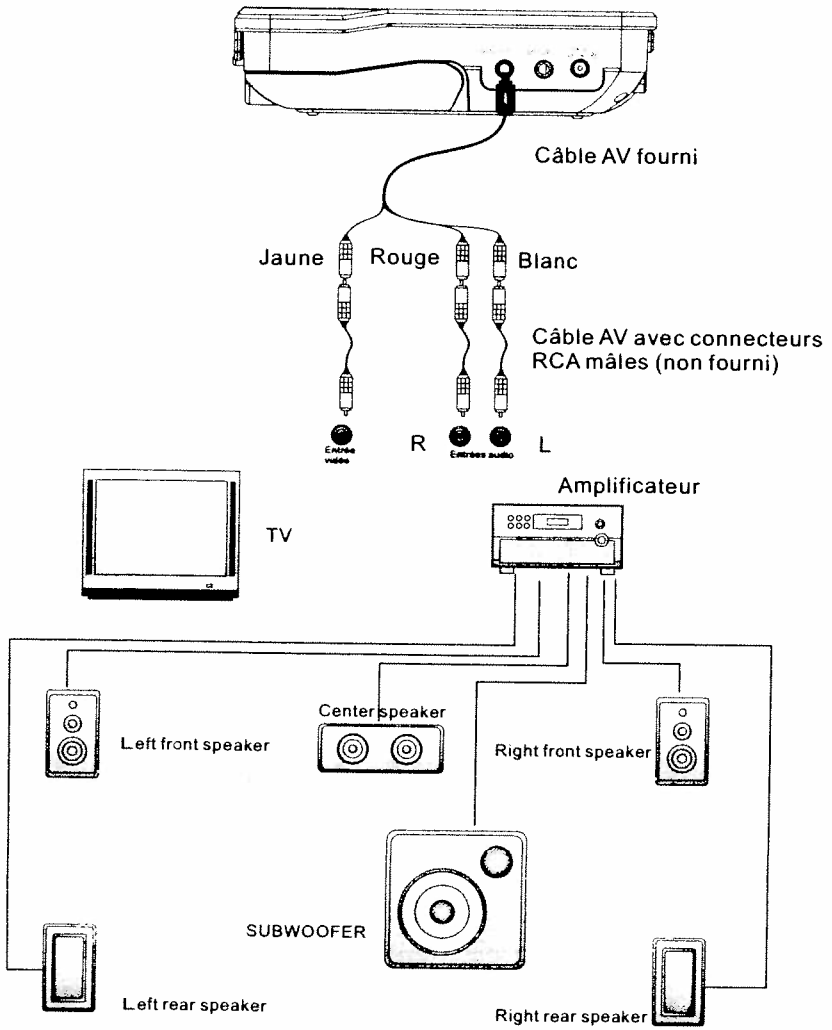


Ecran LCD 7" SCOTT TX700M
(non fourni)

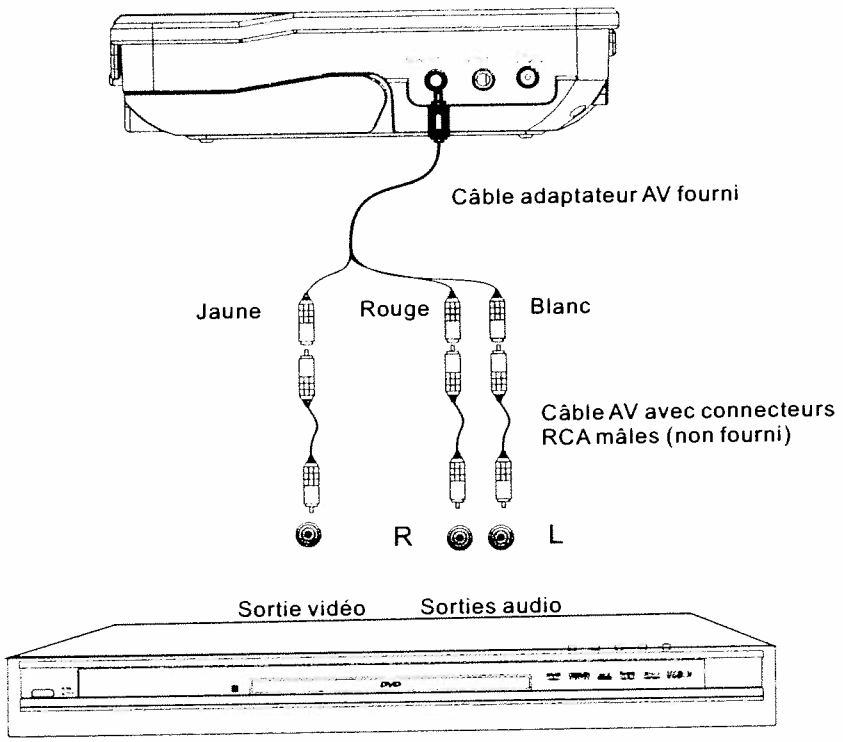
Remarque : Il est préférable d'alimenter les appareils de manière indépendante.

Connexion à une TV et à un amplificateur

Vous pouvez connecter la sortie audio/vidéo du lecteur à une TV. Vous pouvez également connecter uniquement la sortie vidéo à votre TV et connecter les sorties audio à un amplificateur externe. Veuillez vous référer à l'illustration ci-dessous.

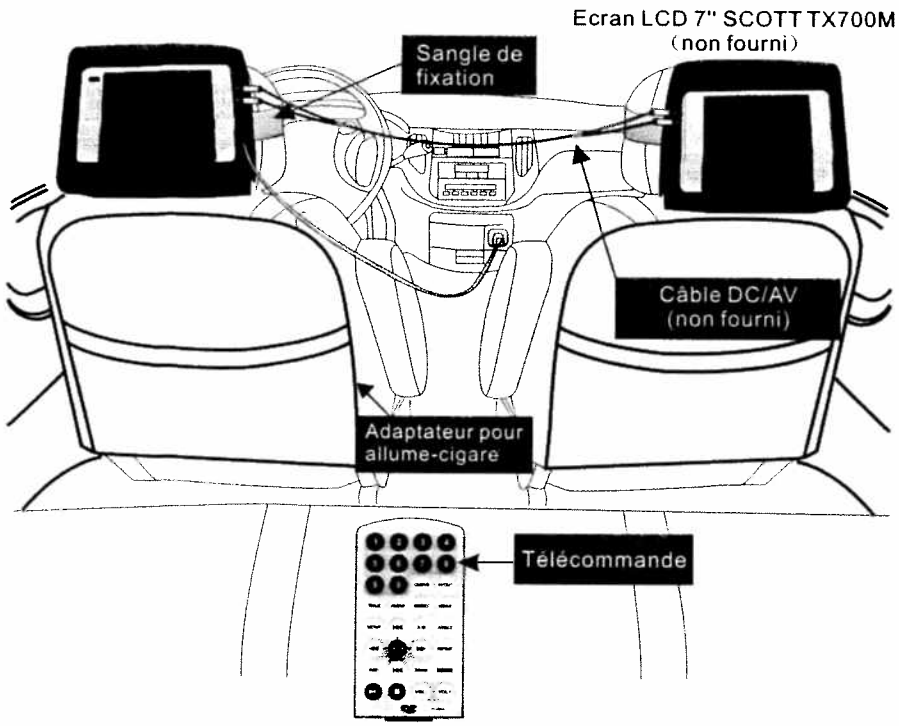


Connexion d'un appareil AV externe (utilisation du TSX700CS en moniteur)



1. Appuyez sur la touche IN/OUT de la télécommande pour sélectionner le mode entrée AV.
2. Utilisez le câble adaptateur AV fourni ainsi qu'un câble AV avec connecteurs RCA mâles.
3. Pour quitter le mode d'entrée AV, appuyez à nouveau sur la touche IN/OUT.

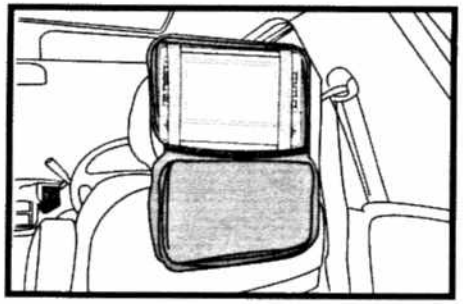
Remarque : Si aucun appareil AV externe n'est connecté, un écran bleu s'affiche si vous appuyez sur la touche IN/OUT.



INSTALLATION DU LECTEUR / DE L'ECRAN DANS UNE VOITURE

Utilisez la sangle de la housse fournie pour la fixation sur l'appuie-tête de votre voiture.

1. Passez la sangle de la housse autour de l'appuie-tête.
2. Serrez fermement la sangle autour de l'appuie-tête.



AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé par le conducteur d'un véhicule en mouvement ou être laissé non fixé pendant la conduite du véhicule.

En cas d'utilisation par un passager de votre véhicule, veillez à ce que l'appareil soit correctement maintenu et qu'une fois fixé, il n'entrave aucun dispositif de sécurité (par ex. airbags, ceintures de sécurité, etc.).

Tous les passagers doivent boucler leur ceinture de sécurité lorsque le véhicule est en mouvement.

Si vous avez des questions, contactez le fabricant de votre voiture pour de plus amples informations.

UTILISATION DU SUPPORT

Support pour une utilisation fixe

Utilisation de base

DVD MPEG4 SVCD VCD CD MP3 Xvid

Lecture de disques DVD, SVCD, VCD, CD et de fichiers MPEG4, MP3, WMA et Xvid

1. Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, placez le commutateur ON/OFF de l'appareil en position ON. Le menu de sélection de la source s'affiche à l'écran.

DVD
MEDIA

Sélectionnez le mode « DVD » ou le mode « MEDIA » à l'aide des touches ⏮/⏭ , puis appuyez sur OK pour confirmer.
Si vous sélectionnez « MEDIA », assurez-vous que le lecteur contient une clé USB ou une carte SD/MMC.

2. Ouvrez le compartiment disque en poussant le bouton OPEN vers la gauche, puis insérez un disque face imprimée vers le haut.

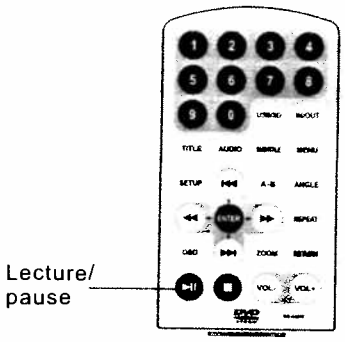
3. Refermez le compartiment. L'appareil charge le disque et commence la lecture ou affiche le menu.

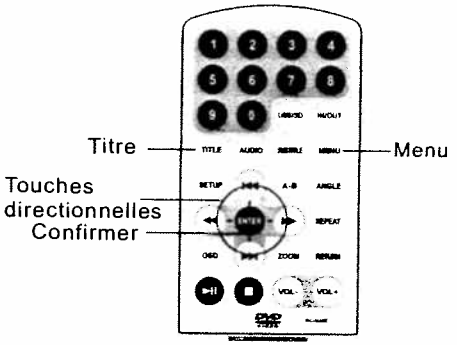
4. Appuyez sur la touche ■ pour mettre le lecteur en pré-arrêt. Appuyez sur la touche ⏯ pour reprendre la lecture où vous l'avez interrompue. Appuyez deux fois sur la touche ■ pour arrêter complètement la lecture.

5. Lors de la lecture, appuyez sur la touche ⏯ pour mettre la lecture en pause. Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

6. Lorsque vous n'utilisez pas le lecteur, placez le commutateur ON/OFF en position OFF pour l'éteindre.

7. Lors de la lecture de DVD qui contiennent un menu des titres ou des chapitres, appuyez sur la touche MENU pour accéder à ce menu. Utilisez ensuite les touches ▲/▼/◄/► pour sélectionner le titre/chapitre de votre choix. Appuyez sur OK pour confirmer.



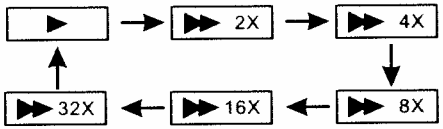


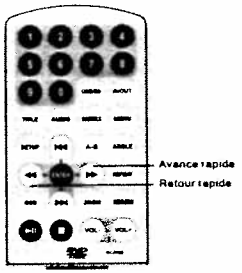
Avance et retour rapide

DVD MPEG4 SVCD VCD CD Xvid

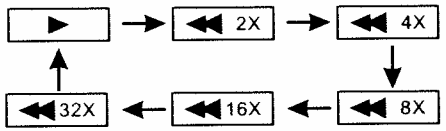
Lors de la lecture de disques DVD, SVCD, VCD, CD et de fichiers MPEG4 et Xvid, vous pouvez effectuer une avance ou un retour rapide.

1. Appuyez sur la touche ⏩ pour effectuer une avance rapide. Appuyez de manière répétée sur cette touche pour modifier la vitesse de lecture selon la séquence suivante : 2x, 4x, 8x, 16x et 32x la vitesse normale.





2. Appuyez sur la touche ⏪ pour effectuer un retour rapide. Appuyez de manière répétée sur cette touche pour modifier la vitesse de lecture selon la séquence suivante : 2x, 4x, 8x, 16x et 32x.

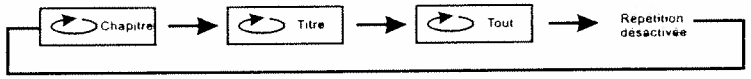


3. Appuyez sur la touche ⏯ pour commencer la lecture à l'endroit de votre choix.

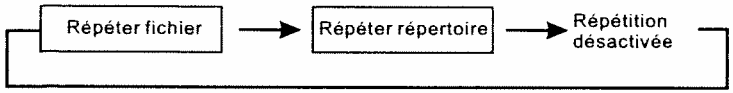
Lecture répétée

DVD MPEG4 SVCD VCD CD Xvid

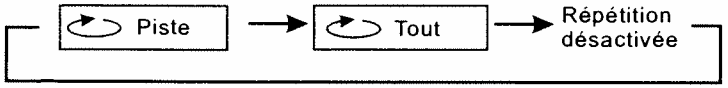
Pour les disques DVD, appuyez sur la touche REPEAT pour répéter la lecture d'un chapitre. Appuyez deux fois sur cette touche pour répéter la lecture d'un titre et appuyez trois fois sur cette touche pour répéter la lecture du disque entier. Appuyez quatre fois sur cette touche pour désactiver la lecture répétée.



Pour les fichiers MP3, WMA, MPEG4 et Xvid, appuyez sur la touche REPEAT pour répéter la lecture du fichier en cours, appuyez deux fois sur cette touche pour répéter la lecture du répertoire en cours et appuyez trois fois sur cette touche pour désactiver la lecture répétée.



Pour les CD/VCD, appuyez sur la touche REPEAT pour répéter la lecture de la piste en cours ou appuyez deux fois sur cette touche pour répéter la lecture du disque entier.



Remarque : Cette fonction n'est disponible avec les VCD que si le PBC est désactivé. Utilisez la touche MENU pour activer ou désactiver le PBC.

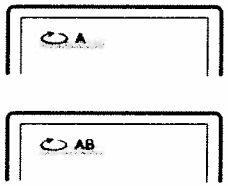
Répétition d'un segment A-B

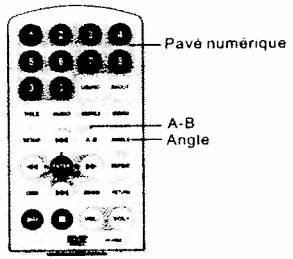
DVD MPEG4 SVCD VCD CD MP3 Xvid

Lors de la lecture de disques DVD, SVCD, VCD, CD et de fichiers MP3, WMA, MPEG4 et Xvid, vous pouvez répéter la lecture d'un segment A-B.

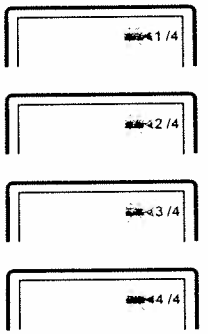
Lors de la lecture, appuyez sur la touche A-B pour définir le point A (début du segment), puis appuyez à nouveau sur cette touche pour définir le point B (fin du segment). Le lecteur répète automatiquement la lecture du segment A-B.

Pour revenir à la lecture normale, appuyez une troisième fois sur la touche A-B.





Angle



Lors de la lecture de DVD avec angles de vue multiples, appuyez sur la touche ANGLE. Les indications suivantes s'affichent à l'écran.

Sélectionnez l'angle de votre choix à l'aide du pavé numérique.

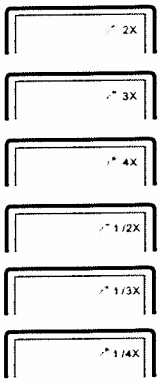
Appuyez à nouveau sur la touche ANGLE pour reprendre la lecture normale.
Le lecteur sélectionne l'angle de vue par défaut.

Remarque :

Cette fonction n'est disponible qu'avec les disques qui proposent plusieurs angles de vue.

Zoom avant/arrière

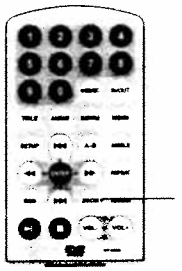
DVD MPEG4 SVCD VCD Xvid



Lors de la lecture de disques DVD, SVCD, VCD et de fichiers MPEG4 et Xvid, vous pouvez effectuer un zoom sur image.

Lors de la lecture, appuyez sur la touche ZOOM pour modifier la taille de l'image selon la séquence suivante : x2, x3, x4, x1/2, x1/3, x1/4.

Lorsque l'image est agrandie, appuyez sur les touches ◂◂ / ▸▸ pour vous déplacer sur l'image.



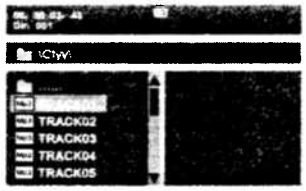
Lecture de fichiers JPG

1. Insérez un disque, une clé USB ou une carte SD/MMC contenant des fichiers JPG dans l'appareil. Sélectionnez la source à l'aide de la touche USB/SD.
2. Sélectionnez le fichier de votre choix à l'aide des touches ▲/▼ , puis appuyez sur la touche OK pour confirmer.
3. Remarque : Pour revenir à la liste des fichiers et/ou des répertoires, appuyez sur la touche MENU. Appuyez sur la touche ⏯ ou OK pour avoir un aperçu du fichier sélectionné.
4. Pour faire pivoter l'image dans le sens des aiguilles d'une montre, appuyez sur la touche ▶ . Pour la faire pivoter dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, appuyez sur la touche ◀ .
5. Appuyez sur la touche OSD pour sélectionner un mode d'affichage :
   a. « BALAY. DEPUIS HAUT » (balayage du haut vers le bas)
   b. « BALAY. DEPUIS BAS » (balayage du bas vers le haut)
   c. « BALAY. DEPUIS GAUCHE » (balayage de gauche à droite)
   d. « BALAY. DEPUIS DROITE » (balayage de droite à gauche)
   e. « DIAG. DEPUIS GAUCHE HAUT » (balayage diagonal du coin supérieur gauche vers le coin inférieur droit)
   f. « DIAG. DEPUIS DROITE HAUT » (balayage diagonal du coin supérieur droit vers le coin inférieur gauche)
   g. « DIAG. DEPUIS GAUCHE BAS » (balayage diagonal depuis le coin inférieur gauche vers le coin supérieur droit)
   h. « DIAG. DEPUIS DROITE BAS » (balayage diagonal depuis le coin inférieur droit vers le coin supérieur gauche)
   i. « AGRAND. DEPUIS CENTRE H » (agrandir du centre vers la gauche et la droite)
   j. « AGRAND. DEPUIS CENTRE V » (agrandir du centre vers le haut et le bas)
   k. « REDUIRE AU CENTRE V » (réduire à partir du haut et du bas vers le centre)
   l. « REDUIRE AU CENTRE H » (réduire de la gauche et de la droite vers le centre)
   m. « FENETRE V » (fenêtre verticale)
   n. « FENETRE H » (fenêtre horizontale)
   o. « BALAY. VERS CENTRE » (balayage des coins vers le centre)
6. Pour afficher les images sous forme de miniatures, appuyez sur la touche ■ . Sélectionnez ensuite une image à l'aide des touches directionnelles ou appuyez sur OK. Vous pouvez également sélectionner « DIAPORAMA » pour effectuer un diaporama ou « MENU » pour afficher les fonctions des touches de la télécommande. Pour revenir à la page précédente ou aller à la page suivante, utilisez les touches ⏮/⏭ .

Lecture de fichiers MP3, WMA, MP4 et Xvid

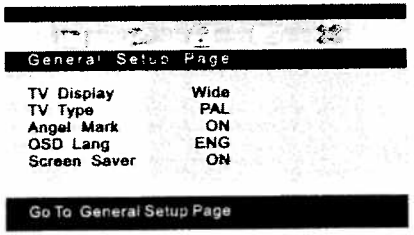
1. Insérez un disque, une clé USB ou une carte SD/MMC contenant des fichiers MP3, WMA, MP4 ou Xvid dans l'appareil.
   Sélectionnez le fichier de votre choix à l'aide des touches ▲/▼ , puis appuyez sur OK ou ⏯ pour commencer la lecture.

Remarque : en fonction du périphérique USB ou du type de carte SD/MMC, la détection et la lecture du contenu peuvent prendre plusieurs secondes.



Configuration système

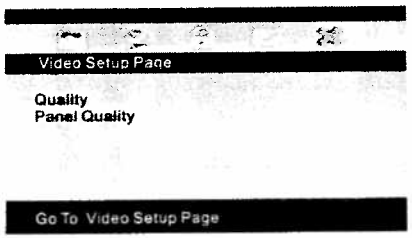
Appuyez sur la touche SETUP pour accéder au menu de configuration. Appuyez à nouveau sur cette touche pour quitter le menu.

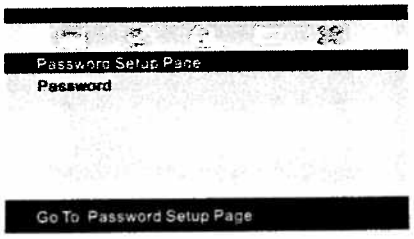


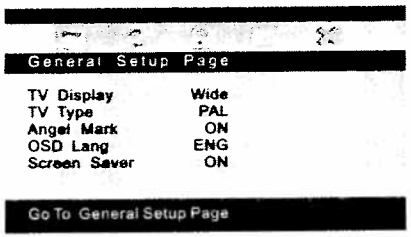
Sélectionnez une option à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur OK pour confirmer.

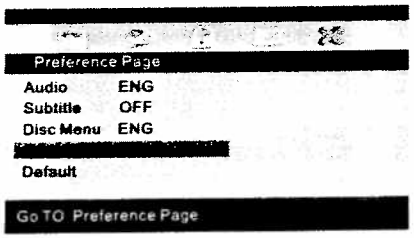
Vous avez alors accès au réglage. Veuillez noter les points suivants :

1. La disponibilité de certaines fonctions, comme « INDICATEUR ANGLE », dépend du disque.
2. Le mot de passe par défaut est « 8888 ».
3. La « PAGE PREFERENCES » n'est disponible que lorsque la lecture est à l'arrêt.
4. Le choix des langues audio et de sous-titrage dépend des langues enregistrées sur le disque.

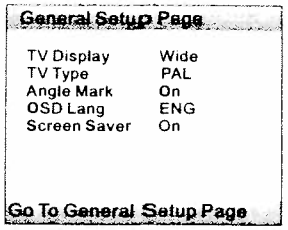




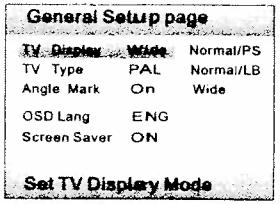




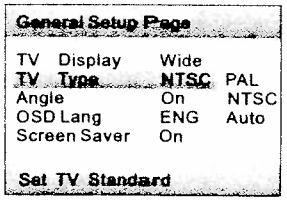
« PAGE PRINC. DE CONFIG. » (page de configuration générale)



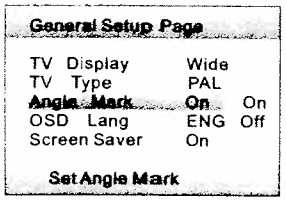
Dans la « PAGE PRINC. DE CONFIG. », appuyez sur les touches ▲/▼ pour sélectionner l'élément que vous souhaitez régler.
Appuyez sur OK pour accéder aux différentes options.
Appuyez sur les touches ▲/▼ pour sélectionner l'option souhaitée.
Appuyez sur OK pour confirmer votre sélection.
Appuyez sur la touche ◄ pour quitter.



1.« FORMAT AFFICHAGE »
Le format d'affichage du film (écran normal/large) est déterminé par le fabricant du disque DVD.
Dans le cas d'un film 16/9 (affichage plein écran sur le TSX700CS) :
« NORMAL/PS » (PAN SCAN) : Sélectionnez ce format si vous possédez une TV 4:3. L'image sera en plein écran, mais les bords droit et gauche seront occultés.
« NORMAL/LB » (LETTER BOX) : Sélectionnez ce format si vous possédez une TV 4:3. L'image sera affichée en entier, mais des bandes noires apparaîtront en haut et en bas de l'écran.
« LARGE » (16:9) : Sélectionnez ce format si vous possédez une TV 16:9. C'est le cas de l'écran de cet appareil.
Remarque : ces réglages vous permettront également d'afficher une vidéo ou une photo au format 4:3 sans déformation sur l'écran du TSX700.

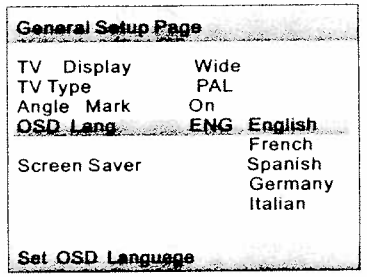


2.« TYPE TV »
Sélectionnez un système TV : « PAL », « NTSC » ou « AUTO ». Choisissez le système qui correspond à votre TV. Le système par défaut est PAL.

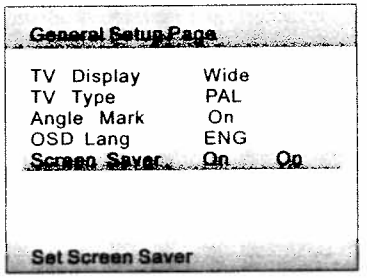


3.« INDICATEUR ANGLE »
Lorsque la fonction d'angles de vue multiples est disponible,un symbole représentant une caméra apparaît à l'écran pour signaler que le DVD propose plusieurs angles. Si vous sélectionnez l'option « Désactivé », le symbole de la caméra n'apparaît pas.

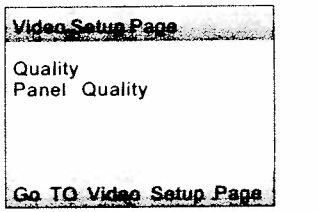
« PAGE PRINC. DE CONFIG. » (suite)



4. « LANGUE OSD »
Plusieurs langues OSD sont disponibles.



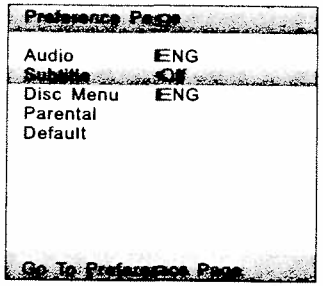
5. « ECONOMISEUR D'ECRAN »
Sélectionnez « ACTIVE » pour activer l'économiseur d'écran. Lorsque cette fonction est activée, un symbole DVD se déplace à l'écran lorsque la lecture est à l'arrêt ou lors de l'affichage d'une image statique pendant quelques instants. L'économiseur d'écran permet d'éviter l'affichage prolongé d'une image statique sur l'écran LCD, ce qui pourrait l'abîmer.
Sélectionnez l'option « Désactivé » pour désactiver cette fonction.



« SORTIE VIDEO » : réglage de la sortie vidéo (permet de régler l'affichage sur moniteur extérieur, par ex. TX700M)
« ECRAN LCD » réglage de l'écran du lecteur (permet de régler l'affichage de l'écran LCD du TSX700M uniquement)
Sélectionnez ces options pour régler la « LUMINOSITE », le « CONTRASTE », la « TEINTE » et la « SATURATION » de l'image.

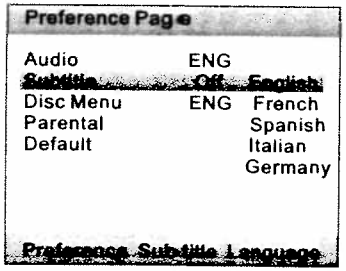
« PAGE PREFERENCES »

Remarque : ce menu n'est disponible qu'en mode d'arrêt de lecture complet.

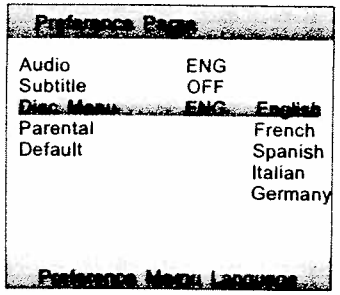


Dans le menu « PAGE PREFERENCES », appuyez sur les touches ▲/▼ pour sélectionner l'élément que vous souhaitez régler.
Appuyez sur la touche OK ou ▶ pour accéder aux différentes options.
Appuyez sur les touches ▲/▼ pour sélectionner l'option souhaitée.
Appuyez sur OK pour confirmer votre sélection.
Appuyez sur la touche pour ◀ quitter.

1. « AUDIO »
Choisissez une langue audio par défaut pour les disques DVD.
Les langues audio disponibles dépendent de chaque disque.
Vous pouvez également changer la langue audio pendant la lecture à l'aide de la touche AUDIO.

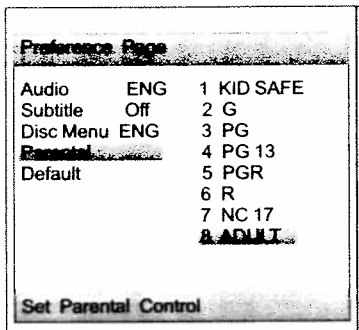


2.« SOUS-TITRES »
Sélectionnez la langue de sous-titrage par défaut souhaitée. Les langues de sous-titrage disponibles dépendent de chaque disque. Vous pouvez également changer la langue de sous-titrage lors de la lecture en appuyant sur la touche SUBTITLE.

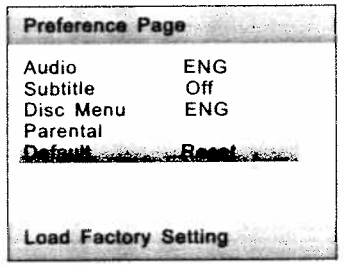


3. « MENU DISQUE »
Cette fonction vous permet de sélectionner la langue du menu des disques.

« PAGE PREFERENCES » (suite)

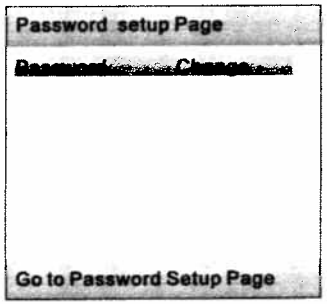


4.« C. PARENTAL » (contrôle parental)
Les disques DVD compatibles avec la fonction de contrôle parental sont évalués selon leur contenu. Le contenu autorisé pour un niveau de restriction et la manière dont ce contrôle est activé peuvent varier d'un disque à l'autre. Si le disque le permet, vous pouvez remplacer les scènes violentes ou verrouiller complètement la lecture du disque. Saisissez le mot de passe à l'aide du pavé numérique de la télécommande et appuyez sur la touche OK pour revenir au menu précédent. Le mot de passe par défaut est « 8888 ».



5. « PAR DEFAUT »
Sélectionnez cette option et appuyez sur la touche OK pour rétablir tous les réglages d'usine.

« PAGE REGLAGES MOT DE PASSE »



« MOT DE PASSE »
Toutes les options du contrôle parental sont protégées par un mot de passe. Cette fonction vous permet de changer le mot de passe.
Conformément aux instructions, saisissez l'ancien mot de passe, puis le nouveau. Ressaisissez ensuite le nouveau mot de passe pour confirmation.
Appuyez sur la touche OK pour revenir au menu précédent.
Désormais, vous devrez saisir le nouveau mot de passe pour pouvoir modifier les réglages du contrôle parental.

Caractéristiques techniques et utilisation de la batterie rechargeable

Caractéristiques techniques

Compatibilité : DVD, DVD+R/RW, DVD-R/RW, VCD, SVCD, CD, CD-R/RW, HD-CD, MP3, WMA, JPEG, Xvid
Systèmes TV : PAL / NTSC
Taille de l'écran : 7"
Résolution de l'image : 480x234 (RGB)
Angle de vision : 90° verticalement et 120° horizontalement
Luminosité : 180 cd/m²
Contraste : 300:1
Réponse en fréquence : 20 Hz à 20 kHz
Sortie vidéo : 1 Vp-p/75 Ohm, dissymétrique
Sortie audio : 1,4 Vrms / 10 kOhm
Rapport signal/bruit : plus de 80 dB
Dynamique : plus de 85 dB
Port USB : USB 1.1, capacité maximum : 2 Go
Slot pour carte : SD, MMC, capacité maximum : 2 Go
Laser : laser semi-conducteur, longueur d'onde : 650 nm / 795 nm
Alimentation : DC 9 -12V
Consommation : < 10 W
Température d'utilisation : 5-40 °C
Poids : 0,7 kg
Dimensions (L x H x Pr.) : 255 x 146 x 36 mm

Remarques :
1. Les disques durs externes ne sont pas supportés.
2. Certaines clés USB ou lecteurs MP3 peuvent ne pas être pris en charge.
3. La qualité et la vitesse de lecture des photos JPEG dépendent de leur résolution et de leur taux de compression. Certains fichiers JPEG peuvent ne pas être lus en raison du format et de la qualité des disques.
4. Certains disques DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD-R/RW peuvent ne pas être lus en raison de la qualité de ceux-ci ou des conditions de gravure.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (Directive sur les déchets électriques et électroniques).

Utilisation de la batterie rechargeable

Le lecteur est équipé d'une batterie longue durée Li-polymère. Celle-ci permet d'alimenter le lecteur lors de déplacements. Elle n'est pas affectée par l' « effet de mémoire », ce qui signifie qu'elle peut être rechargée à n'importe quel moment, même si elle n'est pas totalement déchargée. La recharge ne dure pas plus de 6 heures. Lorsque la batterie est totalement chargée, l'autonomie est d'environ 2 heures.

Précautions concernant la recharge de la batterie

Eteignez le lecteur avant de recharger la batterie. L'indicateur de charge LED situé au-dessus de l'écran à droite s'allume. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur devient vert.

Utilisation et entretien de la batterie rechargeable

1. La température d'utilisation doit être comprise entre 0° et 45°C.
2. Débranchez toujours l'alimentation secteur lorsque vous n'utilisez pas le lecteur.
3. L'appareil peut chauffer en cours de fonctionnement. Ce phénomène est normal ; néanmoins, évitez d'utiliser le lecteur trop longtemps et sans surveillance.
4. Evitez de cogner l'appareil. Tenez-le à l'écart des sources de chaleur et ne le laissez pas dans un endroit humide.

Guide de dépannage

PROBLEMES	SOLUTIONS
Pas de son ou son de mauvaise qualité	Vérifiez si le lecteur est correctement branché. Assurez-vous que tous les câbles sont correctement branchés dans les prises adéquates.
L'appareil ne se met pas en marche	Référez-vous à la section « Alimentation et installation ». Assurez-vous que la tension de l'allume-cigare est de 12 V et non de 24 V. Vérifiez le fusible de la prise allume-cigare.
Fonction d'avance/retour rapide ou de saut non disponible	Certains disques sont programmés pour ne pas permettre la fonction de saut et d'avance/retour rapide lors du générique, de la section « Avertissement » qui précède le film ou de certains titres ou chapitres.
L'icône ✋ apparaît sur l'écran	L'opération n'est pas possible ou la fonction n'est pas disponible pour l'une des raisons suivantes : 1. le disque l'interdit ; 2. le disque ne supporte pas cette fonction (par ex. angles multiples) ; 3. la fonction n'est pas disponible pour le moment ; 4. le titre ou le chapitre demandé n'existe pas.
Pas d'image	Le cas échéant, vérifiez les connexions avec l'appareil AV externe. Sélectionnez le mode adéquat (entrée ou sortie AV) à l'aide de la touche IN/OUT.
L'image est déformée	Le disque est peut-être abîmé. Essayez avec un autre disque. Il est normal que l'image soit un peu déformée lors d'une avance ou d'un retour rapide.

Nous travaillons continuellement à l'amélioration de nos produits. C'est pourquoi le modèle et les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiés sans notification préalable.

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur

INDICE

Misure di sicurezza	1
Dischi compatibili	3
Caratteristiche	5
Descrizione dell'apparecchio	6
Telecomando	7
Contenuto della confezione	8
Alimentazione e installazione	9
Collegamento allo schermo LCD SCOTT TX700M	10
Collegamento ad un TV e ad un amplificatore	11
Collegamento di un apparecchio AV esterno (uso del TSX700CS come monitor)	12
Guida all'installazione	13
Funzionamento di base	15
Impostazione sistema	20
Caratteristiche tecniche	25
Uso della batteria ricaricabile	26
Ricerca e riparazione guasti	27

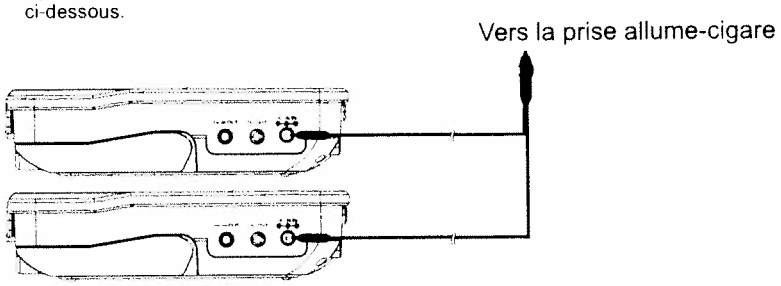
INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Accessoires supplémentaires

Feuilles d'information complémentaire	1
Cordon allume-cigare avec deux jacks d'alimentation	1
Câble audio/vidéo avec connecteurs RCA mâles	1

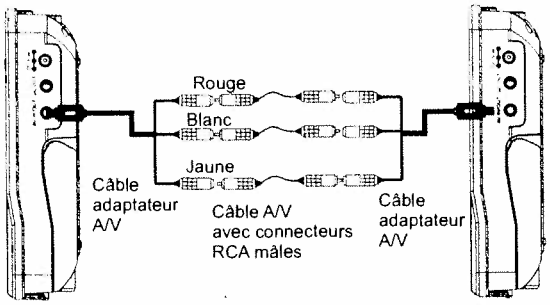
Connexion de 2 lecteurs DVD (TSX 700 CS)

1) Connexion à la prise allume-cigare de votre voiture
Branchez l'adaptateur allume-cigare dans la prise allume-cigare de la voiture et insérez les 2 jacks d'alimentation dans les entrées DC 9V des 2 appareils. Référez-vous à l'illustration ci-dessous.



Remarques: 1. L'adaptateur allume-cigare ne peut servir à la charge de la batterie.
2. L'adaptateur allume-cigare ne peut être utilisé que si la tension de l'allume-cigare est de 9-12 V.

2) Connexion A/V de 2 appareils
Connectez les 2 appareils l'un à l'autre à l'aide des 2 câbles adaptateurs audio/vidéo fournis, du câble audio/vidéo avec connecteurs RCA mâles et des prises AV IN/OUT des appareils. Référez-vous à l'illustration ci-dessous.



3) Utilisation
- Placez le commutateur d'alimentation en position « ON » sur les deux appareils.
- Insérez un DVD dans l'appareil utilisé comme appareil principal (A).
- Sur le deuxième appareil (B), sélectionnez le mode entrée AV à l'aide de la touche IN/OUT de la télécommande.

Remarque : Le mode sortie AV doit être sélectionné sur l'appareil principal (A).

Remarque : Pour éviter que la télécommande n'agisse sur les deux lecteurs en même temps, dirigez-la bien vers le lecteur souhaité.

Guide d'installation